Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

Band: 20 (1958)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

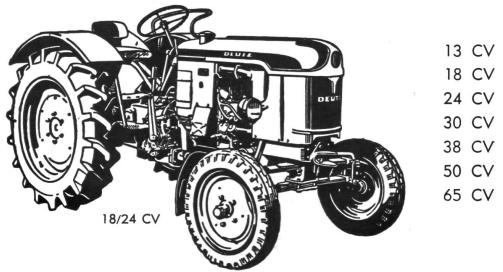
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



offre pour chaque exploitation agricole le type de tracteur qui lui convient le mieux



Représentant général pour la Suisse:

H.-F. Würgler, bureau technique, Zurich 9/47

Atelier de réparations

Stock de pièces de rechange

Monteur à disposition



VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A.

FABRIQUE A

LA TOUR-DE-PEILZ

 Utilisable de suite après rénovation, sans stockage

- 2 Toutes dimensions
- 3 Tous profils
- **4** Même garantie que pour le pneu neuf
- 5 Prix: 60 % du neuf

pour la rénovation de vos pneus usés

Approuvé par l'IMA en 1955



pneumatique des véhicules agricoles

DUNLOP GENEVE-ZURICH

Agences dans toute la Suisse



bien conseillé - bien assuré

Contrat de faveur avec l'Association suisse de propriétaires de tracteurs

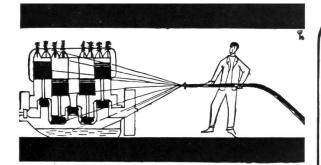
Mutuelle vaudoise accidents

Fabrique bien connue de machines à traire cherche pour entrée immédiate ou à convenir jeune homme de 20-24 ans (fils d'agriculteur, de préférence) pour être formé comme

vendeur-démarcheur

Nos conditions: salaire fixe, frais journaliers payés, voiture à disposition. Connaissance de l'allemand désirée.

Faire offre avec certificats et photo sous Chiffre SA 5811 Z, Annonces Suisses S.A. (ASSA), Zurich 23

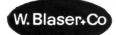


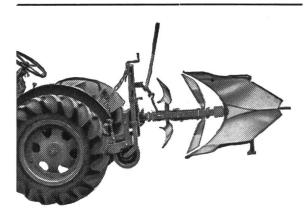
Le moteur est nettoyé continuellement



C'est pourquoi: il ne s'encrasse pas, les segments des pistons vont et viennent librement et restent bien étanches. Lalubrifications'effectue donc parfaitement et sûrement. Importation et vente directe à des prix avantageux par

HASLE-RUEGSAU Tél. (034) 35855





ALTHAUS -TURNUS

la charrue portée d'avenir pour tracteur avec relevage à trois points.

Faites transformer votre charrue brabant en une charrue portée munie du déclencheur de sûreté.

Prix très avantageux et sous toute garantie.

Demandez notre prospectus spécial.



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

FABRIQUE DE CHARRUES

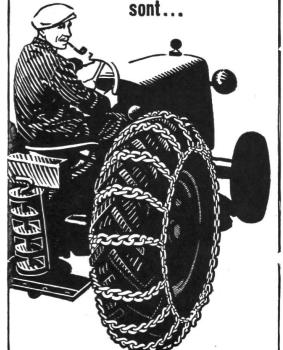
Le meilleur de dévapant pour TRACTEURS

pour TRACTEURS

AGRICOLES et

FAUCHEUSES

A MOTEUR



les chaînes antidérapantes

UNION

les plus solides et les mieux adaptées de la

Fabrique de chaînes UNION S.A.
BIENNE

Propriétaires de tracteurs!

Connaissez-vous les grands avantages offerts par une

remorque «WM» à essieu motrice?

Est livrée pour charges utiles de 1500, 2000-3000 et 4000 kg par essieu, avec possibilité d'adapter un mécanisme de renversement pour marche arrière, une boîte à 2 vitesses et un arbre à cardans pour roues motrices.

Faites-nous part de vos désirs et indiquez-nous les caractéristiques de votre tracteur. Nous vous soumettrons une offre et vous enverrons le prospectus spécial.

Les autres spécialités «WM»:

Char à pneus inoxydable, chars basculants, remorques à bétail, remorques à basculeur, remorques à purin, etc.



Walter Marolf, Finsterhennen / BE
Fabrique de véhicules utilitaires Tél. (032) 7 32 08

Repré. vtant pour la Suisse Romande: W. Homberger, Lausanne, Tel. (021) 22 95 51



ERLAU-chaînes tout-terrain

offrent une adhérence maximale sur le verglas, la neige et dans n'importe quel terrain.

ERLAU-chaînes tout-terrain se montent facilement et se nettoient d'elles-mêmes. Elles sont fabriquées avec un super-acier, trempé par un procédé spécial.

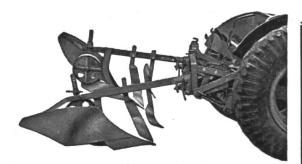
Chaque maillon est protégé par un anneau de renforcement

Demandez toujours les chaînes tout-terrain ERLAU car elles sont d'une qualité supérieure.

Vente par les garagistes et les grossistes auivantes:

Auto-Matériel Lausanne Tel. 021/223368
Flückiger E. Genève Tel. 022/323633
Grossenbacher + Co. AG. Bern Tel. 031/27751
Kanne AG. Zürich Tel. 051/242711

Agence générale: ESA Berthoud, Zurich, Lausanne.



ALTHAUS

«DOMINUS»

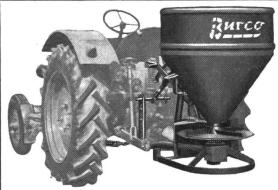
La charrue qui vous sert fidèlement même dans les conditions les plus difficiles. En terrain lourd, sur les pentes très inclinées, pour l'enfouissage de la paille ou des mauvaises herbes, la charrue portée «Dominus» travaille encore à la perfection alors que toute autre charrue n'arrive plus à donner satisfaction. La «Dominus» peut être également employée avec les tracteurs sans relevage hydraulique.

Demandez des prospectus!



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

FABRIQUE DE CHARRUES



BURCO

Epandeur d'engrais porté - Grand rendement - Maniement facile - Longue durée

Largeur de travail 4 à 10 m Rendement p/h 3 à 5 ha Capacité 300 kg

BON Veuillez m'envoyer gratuitement le prospectus BURCO et votre programme de vente

Nom T

JACQUES SAUTIER, Stampfenbachstr. 42, Zurich 35 Tél. (051) 26 57 31

J. SAUTIER



Il importe que...

le feu «Stop» vous protège contre tout véhicule venant de l'arrière. Afin qu'il soit toujours en état de fonctionnement, il doit être contrôlé de temps en temps.

De même, un contrôle périodique de la batterie est nécessaire. Ainsi, plus de soucis de batterie, et vous aurez par conséquent la garantie d'un démarrage sûr et rapide à chaque instant. Il vaut la peine, de ce fait, de choisir une fabrication offrant entière sécurité.



la batterie de confiance